

Cazare - Chirie

Olandeză

Ik zou graag _____ huren.

Menționează că vrei să închiriezi o locuință

een kamer

Tipul de chirie

een appartement

Tipul de chirie

een studio

Tipul de chirie

een vrijstaande woning

Tipul de chirie

een half-open bebouwing

Tipul de chirie

een gesloten bebouwing

Tipul de chirie

Hoeveel is de maandelijkse huur?

Întrebă cât costă chiria

Zijn alle kosten inbegrepen?

Întrebă dacă utilitățile (lumină, gaz și apă) sunt incluse

Hoeveel is de borg?

Întrebă cât este deponitul

Wanneer kan ik de huisvesting komen bekijken?

Întrebă când poți vedea locuința

Het appartement is _____.

Menționează dacă locuința este mobilată sau nu

Greacă

Θα ήθελα να ενοικιάσω ένα _____.

δωμάτιο

διαμέρισμα

γκαρσονιέρα / στούντιο διαμέρισμα

μονοκατοικία

ημι-ανεξάρτητο σπίτι

σπίτι σε σειρά κατοικιών

Πόσο είναι το ενοίκιο ανά μήνα;

Περιλαμβάνονται οι παροχές;

Πόσα είναι το ντεπόζιτο;

Πότε μπορώ να έρθω για να το δω;

Το διαμέρισμα είναι _____.

gemeubileerd

Condiții ale locuinței

επιπλωμένο

ongemeubileerd

Condiții ale locuinței

μη επιπλωμένο

Zijn huisdieren toegestaan?

Întrebă dacă sunt permise în locuință animalele de companie

Επιτρέπονται τα κατοικίδια;

Hoe kan ik wisselen van energieleverancier?

Solicită informații despre cum poți schimba furnizorul de energie

Πώς μπορώ να αλλάξω τον προμηθευτή ενέργειας;

Hoeveel andere huurders zijn er in het appartement?

Întrebă câți oameni locuiesc în apartament

Πόσοι άλλοι ένοικοι ζουν στο διαμέρισμα;

Hoeveel bezichtigingen zijn er al geweest?

Întrebă câți oameni au văzut deja apartamentul

Πόσοι άνθρωποι έχουν έρθει να δουν το διαμέρισμα;

Kan ik de meterstanden bekijken?

Întrebă dacă poți vedea revizia instalației electrice și de gaz

Μπορώ να δω τις επιθεωρήσεις για τις εγκαταστάσεις αερίου / ηλεκτρισμού;

Hoe lang is de huurperiode?

Întrebă cât durează contractul de închiriere

Πόσο διαρκεί το συμβόλαιο ενοικίασης;

Zijn er al meningsverschillen geweest tussen de buren?

Întrebă care este relația cu vecinii

Υπάρχουν οποιεσδήποτε διαφωνίες με τους γείτονες;

Welke renovaties zijn er al gedaan?

Întrebă ce renovări s-au făcut

Τι ανακαινίσεις έχουν γίνει;

Hoe oud is de boiler en wanneer werd deze het laatst geïnspecteerd?

Întrebă câți ani are boilerul și când i s-a făcut ultima dată inspecția

Πόσο παλιός είναι ο βραστήρας και πότε έγινε η τελευταία επιθεώρηση;

Wanneer werd de elektriciteit het laatst bekabeld?

Întrebă când a fost reînnoită ultima dată instalația electrică

Πότε επανακαλωδιώθηκε το διαμέρισμα τελευταία φορά;

Wie woont er onder mij/ boven mij/ naast mij?

Întrebă care sunt vecinii din apropiere

Ποιος ζει στο διαμέρισμα επάνω/κάτω/δίπλα;

Is er een parkeerplaats inclusief in de huur?

Întrebă dacă există loc de parcare pentru mașina ta

Περιλαμβάνεται χώρος στάθμευσης;

Werd hier ooit iemand vermoord?

Întrebă dacă au avut loc crime

Έχουν ποτέ δολοφονήσει κάποιον εδώ;

Werkt _____ ?

Întrebă dacă funcționează instalațiile

Λειτουργεί _____ ;

het sanitair

Instalații

η υδραυλική εγκατάσταση

de verwarming

Instalații

η θέρμανση

Is de huurbaas verantwoordelijk voor de reparaties?

Întrebă cine face reparații

Είναι ο σπιτονοικοκύρης υπεύθυνος για διορθώσεις;

Waar zijn de gas- en elektriciteitsmeters?

Întrebă unde se află contorul de gaz și cel electric

Που είναι οι μετρητές του γκαζιού και του ηλεκτρισμού;

Heeft u handleidingen of garanties op elektrische toestellen?

Întrebă dacă există garanție și manuale de instrucție pentru electronice

Οι ηλεκτρικές συσκευές έρχονται με εγχειρίδια και εγγυήσεις;

Wie is de leverancier voor energie, internet en telefonie?

Întrebă cine furnizează energie electrică, Internet și telefon fix

Ποιοι είναι οι προμηθευτές ηλεκτρισμού, ίντερνετ και τηλεφώνου;

Waar is de thermostaat?

Întrebă dacă poți vedea termostatul

Που είναι ο θερμοστάτης;

Kan ik het gas veiligheidscertificaat zien?

Întrebă dacă poți vedea certificatul de siguranță al instalației de gaz

Μπορώ να δω το πιστοποιητικό ασφάλειας φυσικού αερίου;

Cazare - Cumpărarea unei locuințe

Olandeză

Hoeveel biedingen heeft het huis al ontvangen?

Întreabă câte oferte a avut casa

Hoe lang staat het huis al te koop?

Întreabă de cât timp este casa pe piața de vânzare

Waarom verkopen de eigenaars dit?

Întreabă de ce se vinde casa

Hoe lang heeft de verkoper hier gewoond?

Întreabă cât timp au locuit în casă cei care o vând

Wat is inbegrepen in de verkoop?

Întreabă ce este inclus în vânzare

Zijn er al verzakkingsproblemen geweest?

Întreabă dacă au fost probleme cu alunecarea de teren

Is er een mogelijkheid tot goedkopere transfers?

Întreabă dacă există o variantă mai ieftină de a face transfer de titlu de proprietate

Wat zal er hier in de toekomst nog gebouwd worden?

Întreabă ce proiecte în curs de desfășurare există pentru acea zonă

Kan u het huis van de markt halen?

Întreabă dacă locuința are putea fi retrasă de pe piață

Waar komen de tegels van de keuken en de badkamer van?

Întreabă de unde au cumpărat foștii proprietari gresia și faianța din baie și bucătărie?

Waar kwam het vaste meubilair van zoals bijvoorbeeld de keukenkasten?

Întreabă de unde au cumpărat foștii proprietari mobila așa fixă

Greacă

Πόσες προσφορές σας έχουν γίνει;

Πόσο καιρό είναι αυτό το σπίτι προς πώληση;

Γιατί μετακομίζουν οι πωλητές;

Πόσο καιρό έχει ζήσει εκεί ο παρών ιδιοκτήτης;

Τι περιλαμβάνεται στην αγορά;

Υπήρξαν οποιαδήποτε προβλήματα καθιζήσεων;

Είναι δυνατό να βρεθεί φτηνότερος τρόπος μεταφοράς;

Τι θα κτιστεί σε αυτή την περιοχή στο μέλλον;

Μπορείτε να αποσύρετε το σπίτι από την αγορά;

Που αγοράστηκαν τα πλακάκια της κουζίνας και του μπάνιου;

Από πού αγοράστηκε η επίπλωση του σπιτιού, όπως τα αρμαράκια της κουζίνας;